

HealthMaster™

Manual del Usuario

No Operar el HealthMaster
hasta no leer este Manual
completamente

PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

Modelo: YD-2088E
120VAC 60Hz 1200W



Contenido

Advertencias y Precauciones	3
Especificaciones	3
Notas Importantes de Seguridad	3 - 4
Evite Lesiones Severas y Quemaduras al Procesar Líquidos Calientes	4
Características	4
Partes y Accesorios	5
Armado del HealthMaster	6 - 7
Controles	8
Uso del Mango de Empuje	8
Uso de su HealthMaster	9
Uso de la Característica de Hervir/Calentar	9
Preparación de Mezclas Congeladas/Botanas	9
Picar con el HealthMaster	10
Solución de Problemas	10
Limpieza y Mantenimiento	11

Advertencias y Precauciones

IMPORTANTE Lea este manual cuidadosamente y por completo antes de intentar armar, instalar u operar el HealthMaster.

- Utilice este producto solo para su objetivo pretendido como se describe en este manual.
- No trate de reparar o reemplazar cualquier parte a menos que se recomiende específicamente en este manual.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse que no jueguen con el electrodoméstico.
- El uso de este electrodoméstico no está pretendido para personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o tengan instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.
- Conserve estas instrucciones para referencia en el futuro.



ADVERTENCIA El no seguir estas instrucciones puede resultar en muerte, fuego o choque eléctrico.

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no exponga este electrodoméstico a la lluvia o humedad, y nunca sumerja el cable eléctrico, enchufe o base de motor en agua o cualquier otro líquido.
- No use un adaptador o extensión.
- No deje colgando el cable en el borde de la mesa ni deje que el cable toque superficies calientes como estufas.
- Con manos secas, siempre desconecte el cable del enchufe antes de armar o desarmar. No jale el cable para desconectarlo. No opere este u otro electrodoméstico con un cable o enchufe dañado.
- Si el cable está dañado, debe reemplazarse por el fabricante o agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.
- Utilice solo accesorios como se especifica en este manual.
- No bloquee aberturas de ventilación; deje un espacio abierto alrededor del equipo. Este electrodoméstico debe jalar aire para prevenir que el motor se sobrecaliente.
- Asegúrese de colocar el apagador en OFF después de cada uso y desconecte el cable del enchufe cuando no lo esté utilizando.
- Asegúrese que el motor se apague por completo y que la unidad esté desconectada del enchufe antes de limpiar, colocar o remover partes.
- No lo utilice en espacios al aire libre.
- Desconecte este electrodoméstico durante una tormenta eléctrica o cuando no se utilice por largos periodos de tiempo.
- Refiera todos los servicios a personal de servicio calificado.

Especificaciones Modelo: YD-2088E 120VAC 60Hz 1200W

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea estas notas de seguridad con cuidado antes de utilizar este producto.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

- Utilice únicamente en una superficie seca y estable.
- Para proteger contra riesgo de choque eléctrico no coloque electrodomésticos o el cable en agua o cualquier otro líquido.
- Se necesita supervisión cercana cuando un electrodoméstico se utiliza por o cerca de niños.
- Desconecte del enchufe cuando no se esté utilizando, antes de colocar o remover partes y antes de limpiar.
- Evite el contacto con partes móviles.
- Cuando prepare papillas para bebés frescas, consulte a su médico (pediatra) antes de hacer cualquier cambio en la dieta. Ciertas frutas y verduras no se recomiendan para infantes o niños pequeños por sus sistemas digestivos inmaduros, alergias u otras razones de desarrollo.
- Para prevenir ahogamiento, cuando prepare papillas recién hechas siere asegúrese que todas las frutas y vegetales estén completamente licuadas antes de dárselas al bebé.
- Para evitar una lesión personal sería: Nunca retire la tapa y vea dentro del vaso mientras que el motor está encendido. Si algo se atoró apague el aparato, espere a que se detenga el motor y quite la tapa y con el mango mueva el contenido del vaso. Si la comida sigue atorada apague, espere a que se detenga el motor, hasta que se apague por completo y desconecte antes de desarmar y retirar el alimento bloqueado.
- Asegúrese que la tapa se coloque de forma apropiada y segura antes de encender el aparato.
- Nunca opere el HealthMaster sin la tapa bien colocada.
- Para evitar una lesión mantenga sus manos y utensilios fuera del vaso y lejos de sus filosas cuchillas durante la operación.
- Utilice el mango, no los dedos ni utensilios para verter alimentos al vaso.

NOTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD (continuación)

- No deje el cable colgando del borde de cualquier mesa ni permita que el cable toque superficies calientes como estufas.
- Para reducir el riesgo de lesión nunca coloque el vaso en la base sin asegurarlo bien.
- Nunca retire el vaso mientras el motor esté encendido. Apague el motor, espere a que pare por completo, retire el cable del enchufe antes de quitar el vaso.
- Nunca deje el HealthMaster desatendido mientras esté en uso.
- Nunca agregue comida mientras el motor está encendido. Apague el motor, espere a que pare por completo, luego agregue la comida y encienda de nuevo.
- No recomendamos encender el motor con el vaso vacío.
- Siempre utilice una mano para sostener el mango del vaso hasta que la unidad opere a velocidades altas.
- Nunca coloque frutas con hueso en el HealthMaster. Retire los huesos antes de colocar la fruta en el vaso.
- La capacidad máxima es de 2 litros. Utilice significativamente menos con ingredientes más espesos.
- No llene el vaso más de 2/3 partes cuando se utilice el mango.
- No use el mango por más de 25 segundos de licuado continuo.
- Cuando procese mantequillas de nueces o alimentos que contengan aceite, no procese por más de 2 minutos después de que la mezcla comience a circular libremente. El sobreprocesamiento puede causar que el motor se sobrecaliente.
- Siempre asegúrese que la tapa y el EZ-Lock estén completamente armados. El único momento en que se debe quitar la tapa es al agregar ingredientes y/o utilizar el mango. Este aparato no debe estar encendido cuando se agregan estos.
- Solo utilice el HealthMaster para su uso pretendido.
- No lo utilice en espacios al aire libre.
- No deje el cable colgado por el borde de la mesa.
- No deje el cable en contacto con una superficie caliente, incluyendo la estufa.
- No opere ningún electrodoméstico con un cable dañado o después de un mal funcionamiento del electrodoméstico, o si se cae o daña de cualquier manera. Lleve el electrodoméstico al centro de servicio más cercano para su revisión, reparación o ajuste mecánico o eléctrico.
- Mantenga las manos, ropa, así como espátulas y otros utensilios lejos de las aspas durante la operación para reducir el riesgo de lesión a personas y daños a la licuadora.
- Siempre opere la licuadora con la tapa en su lugar.
- Cuando mezcle líquidos calientes, remueva la pieza central de la tapa de dos piezas.
- Mantenga las manos y utensilios fuera del contenedor al mezclar para reducir el riesgo de lesión severa a personas o daño al HealthMaster. Las cuchillas están filosas, manejaelas con cuidado.
- Nunca coloque sus dedos o utensilios en las áreas de alimentación o descarga.
- Revise que el vaso no contenga objetos extraños antes de utilizarlo.

Precauciones de Seguridad Adicionales

Al procesar líquidos calientes evite lesiones severas y quemaduras.

- Asegúrese que la tapa y el EZ-lock estén bien colocados mientras se procesan líquidos calientes. Esto evitará que la tapa salga accidentalmente mientras que el aparato está encendido.
- Al utilizar líquidos calientes siempre empiece en velocidad LO (#1). Luego incremente rápidamente a la velocidad requerida para esa receta. Tenga cuidado al utilizar líquidos calientes ya que el vapor puede escaparse por la tapa.
- No tome el vaso por el mango mientras procesa líquidos calientes.

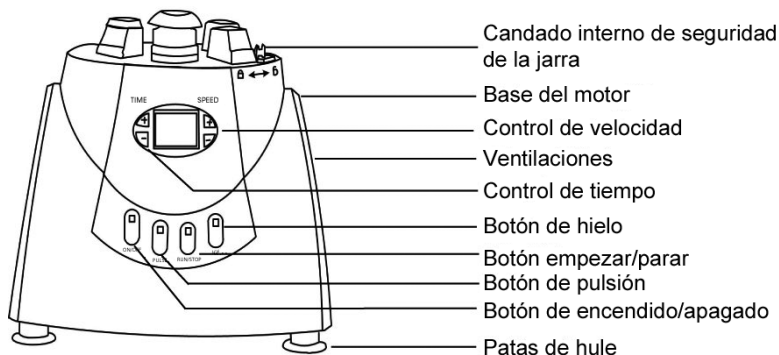
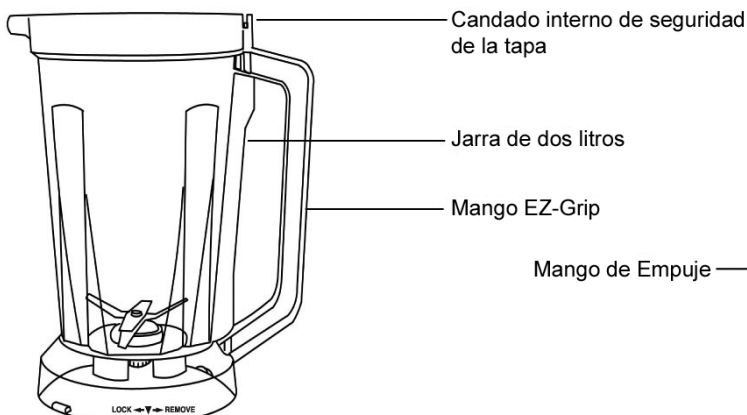
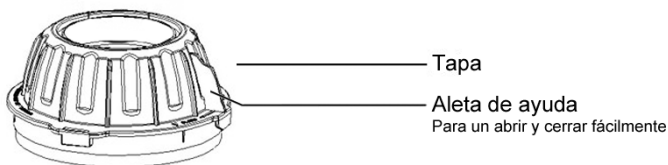
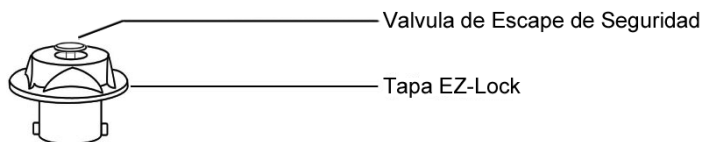
Características

- Congele helados/nieves en segundos.
- Jugo 100% puro, fresco con toda la fibra.
- Pica ingredientes frescos para ensaladas utilizando el control de velocidad variable
- El vaso transparente le ayuda a ver el procesamiento de ingredientes.
- Hace salsas de queso, sopas y más con solo encender el apagador.
- Mezcla smoothies nutritivos perfectamente cada vez.
- Más de 100 recetas nutritivas incluidas para hacer todavía más fácil el uso de su HealthMaster.
- La característica de seguridad automática evita que el motor se sobrecaliente. La unidad se apaga automáticamente antes de que se sobrecaliente.

Conserve Este Manual del Usuario para Referencia Futura

Partes y Accesorios

IMPORTANTE: Su HealthMaster ha sido enviado con los siguientes componentes. Revise todo cuidadosamente antes de su uso. Si falta alguna parte o se dañó en el envío no utilice este producto y contacte al proveedor llamando al número de servicio al cliente localizado en la parte trasera de este manual del usuario.



Armado del HealthMaster

Desdoble el cable a la longitud deseada. Asegure el cable restante regresando los brazos de la palanca a la posición de abierto.



ADVERTENCIA: No conecte el cable en el enchufe eléctrico hasta que la unidad esté armada por completo.

Este electrodoméstico se diseñó con un almacenamiento de cable en la parte inferior de la base. Almacene el exceso del cable debajo para evitar que la máquina se voltee accidentalmente durante su uso.

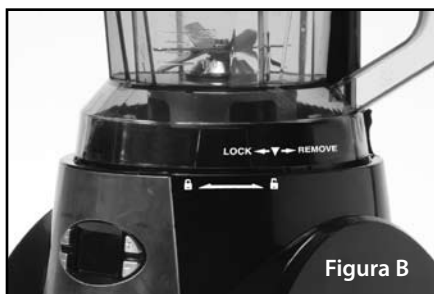
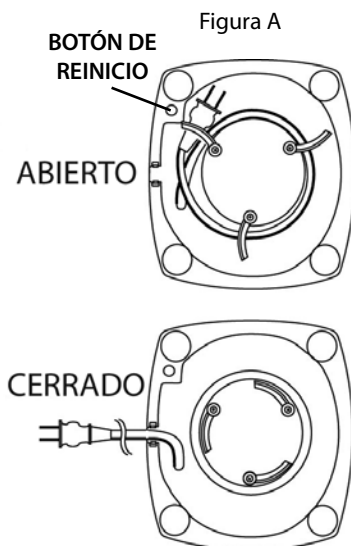
No desatornille los brazos de retención. Los brazos se doblan hacia adentro para liberar el cable. Cuando están en la posición OPEN mantienen el cable en su lugar.

No se encenderá la unidad a menos que los pasos 1 a 7 de esta sección se lleven cuidadosamente a cabo.

1. Coloque la base de motor en una superficie estable y seca.
2. Asegure firmemente el vaso en la base del motor alineando el símbolo de flecha ▼ hacia abajo en el vaso con el símbolo de candado abierto en la base (vea Figura B)
3. Rote el vaso con dirección a las manecillas del reloj asta que el símbolo de flecha ▼ hacia abajo se alinea con el símbolo de candado cerrado en la base (vea Figura C) ... el vaso se colocará en su lugar y se colocará firmemente en el candado interno (Este electrodoméstico está equipado con dos apagadores de candado interno de seguridad).

NOTA:

En este punto usted querrá colocar los ingredientes para procesar en la unidad. Inserte los ingredientes en el vaso, primero los alimentos suaves y al final los artículos más duros. La tapa EZ Lock puede retirarse durante la operación para añadir ingredientes adicionales o insertar el mango. Siempre reemplace la tapa cuando termine de usar el mango o de agregar ingredientes.



Armado del HealthMaster (continuación)

4. Inserte la tapa E-Z Lock en la Tapa (alineando las protuberancias de la tapa con los espacios en la Tapa) y gire en sentido de las manecillas del reloj.

NOTA:

Mientras el electrodoméstico esté encendido en ON y al aumentar la presión de aire dentro del Vaso, la Válvula de Seguridad automáticamente se irá hacia arriba para liberar vapor o presión. Antes de utilizar, asegúrese que la Válvula de Seguridad esté libre de cualquier obstrucción y se mueva hacia arriba y hacia abajo libremente.

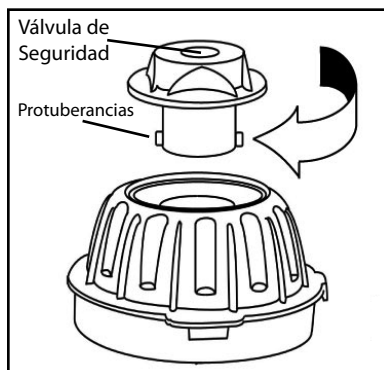


Figura D

5. Alinea la Flecha ▼ hacia abajo en la Tapa con el símbolo de Candado Abierto en el Vaso (vea Figura D).



Figura E

6. Presione a su su lugar y gire la tapa en dirección a las manecillas del reloj para alinearse con la Flecha ▼ hacia abajo en la Tapa con el símbolo de Candado Cerrado en el Vaso (Vea Figura E).

7. Asegúrese que la unidad se arme apropiadamente antes de conectar el cable al enchufe.
8. ANTES de presionar el botón de ON – sostenga la parte superior de la unidad armada para prevenir que se voltee cuando se inicie la operación.
9. Después de presionar el botón de OFF espere hasta que las cuchillas se detengan por completo y la unidad se desconecte antes de retirar la tapa o el vaso.

NOTA:

Si la unidad se sobrecalienta durante la operación, el motor automáticamente se apagará. Para reestablecer la energía presione el botón de Reencendido localizado en la parte inferior de la unidad (vea la Figura A).



Controles



NOTA: Este electrodoméstico está equipado con dos candados internos de seguridad que apagan el aparato que se deben enganchar antes de que la unidad opere. (Vea el paso 3 y 4).

Botón ON/OFF: Presione una vez para ON. Presione una vez para OFF. El botón se enciende ROJO cuando el HealthMaster está encendido en ON.

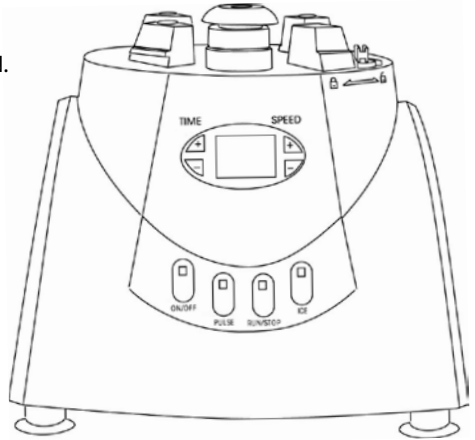
Selección de VELOCIDAD: Utilice los botones de (+) y (-) para seleccionar la velocidad, 1 a 8.

TIEMPO: Utilice los botones (+) y (-) para seleccionar la cantidad de tiempo en minutos, 0 a 20 minutos.

PULSO: Presione y libere para tener un solo golpe de velocidad para cada pulso hasta que logre los resultados deseados. El botón se enciende azul cuando está activado.

EMPEZAR/PARAR: Presione Empezar/Parar para iniciar el HealthMaster. Si la velocidad y el cronómetro no se han establecido, el HealthMaster correrá a velocidad 1. El botón se enciende azul cuando está activado. Debe presionar Encender/Parar otra vez para detener.

HIELO: El presionar el botón de Hielo causa que el HealthMaster opere en un ciclo de un segundo encendido y 4 segundos apagado. El botón se enciende azul cuando está activado. Presione Hielo de nuevo para detener.



Uso del Mango de Empuje

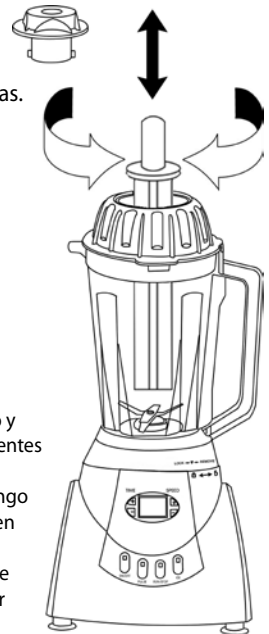
El mango es útil cuando se preparan mezclas espesas o congeladas. El mango se puede utilizar mientras el aparato está encendido.

1. Asegúrese que la tapa esté asegurada y en su lugar correcto.
2. Retire el tapón de la tapa.
3. Inserte el mango a través de la abertura de la tapa.
4. Sostenga el vaso por la manija con una mano mientras que maneja el mango con la otra mano.
5. Move up and down or in a circular motion to move contents around the blade.

Consejos para utilizar el Mango:

Al preparar mezclas espesas que no circulen libremente, inserte el mango y mueva con movimientos circulares. Esto ayudará a eliminar aire o ingredientes atrapados por las cuchillas. No llene el vaso más de 2/3 partes cuando se mezclen mezclas espesas o congeladas. No recomendamos utilizar el mango por más de 25 segundos seguidos. La tapa previene que el mango entre en contacto directo con el aspa.

NOTA: En el caso de que el motor se sobrecaliente durante la operación se apagará inmediatamente. Para reiniciar presione el Botón de Reestablecer ubicado en la parte inferior de la unidad (Vea la Figura A en la página 6).



Uso de su HealthMaster

- Siempre remueva todos los tallos y huesos grandes de frutas como durazno, mango, chabacano, etc. antes de procesar estos alimentos ya que pueden dañar las cuchillas y causar un mal funcionamiento del motor.
- Siempre lave todas las frutas y verduras antes de hacer jugos y remueva cualquier rastro de tierra o químicos.
- Las frutas y verduras dan mejor jugo cuando están frescas y firmes.
- Siempre sirva alimentos frescos inmediatamente. Después de unos cuantos segundos comienzan a perder potencia de vitaminas.

Uso de la Característica de Hervir/Calentar

1. Agregue primero los líquidos, luego cuidadosamente agregue los sólidos, evitando salpicar ya que podría lesionarse con los líquidos calientes.
2. Al agregar líquidos calientes al vaso, deje reposar de 3-5 minutos sin tapa, para dejar escapar el vapor.
3. Asegure la tapa y el tapón EZ-lock en el vaso asegurando que ambos estén en posición.
4. Presione el botón de control ON y luego el botón de RUN.
5. Lentamente aumente el control de velocidad de #1 a #8 (como se especifica en la receta). Deje que la máquina funcione hasta que se obtenga la consistencia o temperatura deseada. El tiempo de cocción promedio es de 6-8 minutos en HI. Esto variará dependiendo de la textura de los ingredientes y la temperatura de encendido.
6. No retire la tapa ni el tapón EZ-lock hasta que el botón de encendido esté en OFF y la unidad se haya desconectado. Espere hasta que el motor y las cuchillas se detengan por completo.
7. Para abrir la tapa, primero remueva el tapón EZ-lock y deje escapar el vapor, luego quite la tapa.

Preparación de Mezclas Congeladas

1. Para hacer helados y nieves, agregue líquidos e ingredientes suaves (ej., frutas suaves) primero, luego los ingredientes congelados. Para poder hacer una botana congelada exitosa con el HealthMaster debe seguir la proporción recomendada de ingredientes. 1 parte de líquido por 3-4 partes de ingredientes congelados. El cambiar esta proporción puede dañar las cuchillas o el motor.
2. Coloque la tapa en posición. Retire el tapón EZ-lock e inserte el mango.
NOTA: Necesitará utilizar el mango para mover rápidamente los ingredientes.
3. Asegure que el control de velocidad esté en HI. Presione el botón de control ON y mezcle hasta obtener la consistencia deseada.

Picar con el HealthMaster

El HealthMaster pica comida a una textura fina rápida y fácilmente para uso en ensaladas, sopas y horneado:

1. Coloque los ingredientes en el vaso. No llene más de $\frac{1}{4}$ del volumen. Recomendamos utilizar piezas pequeñas al picar.
2. Asegure la tapa y el tapón.
3. Coloque a la velocidad recomendada.
4. Presione el botón PULSE hasta que los ingredientes se hayan procesado.

NOTA: Las velocidades son aproximadas y varían dependiendo de lo maduro de los ingredientes al utilizar frutas y vegetales frescos.

Programación de Velocidad Recomendada para Picar

- Brócoli #3 –4
- Coliflor #3 –4
- Calabacita #3–4
- Huevos cocidos #3 –4
- Aceituna #2–3
- Papa #2–3
- Cebolla#2–3
- Nueces #3
- Zanahorias #3 –4
- Hongos #2–3
- Migas de pan #2–3

Solución de Problemas

NOTA: El HealthMaster es una unidad muy poderosa. Cuando se opera correctamente, el motor hace un ruido fuerte pero suave que cambia de tono al aumentar la velocidad del motor. Esto es normal.

Problema	Posibles Razones y Solución
El motor no funciona después de presionar el botón ON.	<ul style="list-style-type: none">• Revise si la unidad está conectada.• El vaso o la tapa no están en la posición de candado.• Revise si todas las partes están armadas correctamente.• Revise si algún alimento está causando que se atoren las cuchillas.
El Sonido Normal Fuerte y Suave se hace desagradable, más pronunciado y disparejo, produciendo una vibración errática y a veces descontrolada de la unidad.	<ul style="list-style-type: none">• Presione el botón OFF inmediatamente.• Desconecte la unidad y revise que esté bien armada.• Vuelva a armar e intente de nuevo.
La unidad se apaga mientras está en uso.	<ul style="list-style-type: none">• Se activó la característica de auto-apagado a causa de un sobrecalentamiento.• Pulse el botón OFF, desconecte la unidad, deje que se enfríe por 30 minutos.• Vuelva a conectar, presione el botón de reestablecer en la parte inferior de la base de la unidad, coloque hacia arriba de nuevo y continúe con su uso.

NOTA: En caso de que se apague la unidad por sobrecalentamiento durante la operación, presione el botón de reestablecer localizado en la base de la unidad.

Limpieza y Mantenimiento

1. Presione el botón OFF y espere a que el motor se detenga por completo.
2. Utilizando sus manos secas, desconecte el cable del enchufe.
3. Desarme la unidad.
4. Lave el vaso, tapa, tapón y cuchillas con agua tibia y jabón. Evite lesiones, no toque directamente las cuchillas con los dedos. Enjuague y seque por completo antes del primer uso.
5. Limpie la base con un trapo suave y húmedo o con una esponja. Nunca sumerja la base en agua. No rocíe con agua o cualquier otro líquido. La base del motor no es segura para el lavavajillas.
6. Limpie todas las partes llenando el vaso con agua tibia y jabón y deje que la máquina corra en HI por 1 minuto, o simplemente lave a mano. Se recomienda utilizar un detergente suave. Enjuague bien y seque por completo. Todos los componentes son seguros para el lavavajillas excepto la base del motor.

ADVERTENCIA: Algunos lavavajillas fabricados en el extranjero o de uso comercial pueden alcanzar una temperatura interna más alta de la norma Estadounidense. No es recomendable usar estos lavavajillas con su HealthMaster. Las temperaturas altas de estas maquinas pueden dañar su unidad y anular su garantía. Cheque con el fabricante de su lavavajillas antes de usar.

7. Asegúrese que las partes estén completamente secas antes de almacenar en un lugar seco y fresco.
8. Nunca utilice materiales abrasivos o limpiadores para limpiar la base principal o cualquier parte. Esto puede rayar el acabado causando daños permanentes.



PRECAUCIÓN: Evite una lesión personal teniendo cuidado al limpiar el interior del vaso ya que las cuchillas están filosas. Manejelas con cuidado.



Desecho correcto de este producto

Este símbolo, que se encuentra en todos lados de la Unión Europea, muestra que este producto no debe desecharse con otros desechos de la casa. Para evitar posibles daños ambientales y daños a la salud, puede reciclar este dispositivo de forma responsable puede apoyar la renovación de recursos. Para poder desechar este dispositivo, contacte a los sistemas locales de recolección o contacte al distribuidor que le vendió este producto.



HealthMaster™

MANUAL DEL USUARIO

Lo felicitamos por haber adquirido su HealthMaster.
Estamos muy orgullosos del diseño y la calidad de nuestro producto.
Este producto se fabricó con los estándares técnicos mas altos.

Si tuviera alguna pregunta,
dirijase con nuestro socio de ventas local.

Distribuido por:



Tristar Products, Inc.
Fairfield, NJ 07004